성 스테파노 윌밍턴 한인 천주교 공동체

St. Stephanus Korean Catholic Community at Diocese of Wilmington

발행인: 김태근 베드로 주임신부 / 편집: 선교홍보분과 / 교육관•사제관: 2710-2712 Duncan Road Wilmington, DE 19808 / 전화: (302) 998-7609 Homepage: www.delawarekcc.org / Email: delawarekcc@gmail.com

2019년 1월 6일 주일 [(백) 주님 공현 대축일]

	주일 오전11시 St. Paul's Roman Catholic Church				lic Church	
주일미사				t Delaware City, DE 19706		
,				년미사로 봉헌됩		
평일미사	성월이 있는 달 (3,5,6,9,10,11월) 매주 수요일 오후 7시30분 St. Paul's R.C. Church					
	매주 목요일 오전 11시 교육관 성당					
성시간	성월이 있는 달 첫째주 평일미사때 St. Paul's R.C. Church					
성서100주간 모임	오전반: 매주 수요일 오전 11시 ,오후반: 매주 목요일 오후 7시30분 교육관 성당					
레지오 마리애	매주 화요일 오후7시 교육관 성당 주소: 2710-2712 Duncan Road Wilmington, DE 19808					
성령기도회	매주 화요일 오후6시 교육관 성당					
성요셉회 (시니어 아카데미)	성월이 있는 달 (3,5,6,9,10,11월) 매주 목요일 오전 11시 평일미사후 교육관 성당					
첫영성체모임•예비자모임	주일미사후 St. Paul's사제관					
고해성사	미사 전		봉성체		신청시	
유아세례 및 축성	신청시		혼인면담		신청시	
Salisbury 공소미사	둘째• 네째 토요일 오후 7시30분 Holy Redeemer (Church Bi-State Blvd. at Chestnut St. Delmar, MD21875)					
주임신부: 김태근 베드로		사목회장: 정지상 대건안드레아		전례분과: 이상헌 요한 • 이삼경 크리스티나		
1 (302) 998-7609		a (215) 313–8854		1 (302) 893–4569, 1 (302) 893–8002		
		·	•	•	<u> </u>	

**** 오늘의 정례 ****

[입당송] 말라 3,1; 1역대 29,12 참조

보라, 만군의 주님이 오신다. 그분께 나라와 권능과 권세가 있다.

[제1독서] 이사야서의 말씀입니다. 60.1-6

[화답송] 시편 72(71),1-2.7-8.10-11.12-13(◎ 11 참조)

◎주님, 세상 모든 민족들이 당신을 경배하리이다.

- 하느님, 당신의 공정을 임금에게, 당신의 정의를 임금의 아들에게 베푸소서. 그가 당신 백성을 정의로, 가련한 이들을 공정으로 다스리게 하소서. ◎
- 저 달이 다할 그때까지, 정의와 큰 평화가 그의 시대에 꽃피게 하소서. 그가
- 바다에서 바다까지, 강에서 땅끝까지 다스리게 하소서.◎ ○ 타르시스와 섬나라 임금들이 예물을 가져오고, 세바와 스바의 임금들이 조공을 바치게 하소서. 모든 임금들이 그에게 경배하고, 모든 민족들이 그를
- 섬기게 하소서. ◎ ○ 그는 하소연하는 불쌍한 이를, 도와줄 사람 없는 가련한 이를 구원하나이다. 약한 이. 불쌍한 이에게 동정을 베풀고, 불쌍한 이들의 목숨을 살려 주나이다. ◎

[제2독서] 사도 바오로의 에페소서 말씀입니다. 3,2.3_L.5-6

[복음 **화호송]** 마태 2.2 참조

- ◎ 알렐루야.
- 우리는 동방에서 주님의 별을 보고 그분께 경배하러 왔노라.
- ◎ 알렐루야.

[복 음] 마태오가 전한 거룩한 복음입니다. 2,1-12

[영성체송] 마태 2,2 참조

우리는 동방에서 주님의 별을 보고, 예물을 가지고 그분께 경배하러 왃노라.

[오늘의 성가]

입당 487번 동박의세박사

봉 헌 102번 어서가 경배하세

성 체 504번 우리와 함께 주여

160번 하느님의 어린양

파 견 103번 오늘 아기 예수

			미 사 전	. 례		
날 짜	1월6일	1월13일	1월20일	1월27일	2월3일	2월10일
전 례 력	주님 공현 대축일	주님세례축일	연중 제2주일	연중 제3주일 (해외 원조 주일)	연중 제4주일	연중 제5주일
해 설	박 건	윤성숙	박상진	청소년미사	4구역	5구역
제1 독서	김영란	이행복	민병묵			
제2 독서	오진희	오영애	이명자			
예물 봉헌	김국제,오은옥	권금자,김일월	홍승표,이정인			
복 사	이혜민,정캐롤	이미애,한 수	조슬기,윤다해			
친 교				전체친교		

주님 공현 대축일

Our Diocese History of the Diocese of Wilmington at sesquicentennial:

#CDOW150th 설립 150 주년을 맞이하여 되돌아보는 윌밍턴 교구의 역사

By the Dialog

In 2001, Bishop Saltarelli launched a five-year, \$50-million campaign "Bringing the Vision to Life," for capital funds to enable parishes and the diocese to meet other challenges of the 21st century. Among its early projects was the diocese's first new elementary school in 40 years, Christ the Teacher, which opened at Glasgow in 2002, serving the children of four parishes in that area. A second interparochial elementary school, Most Blessed Sacrament, followed in 2003 in Ocean Pines, Maryland, serving children from seven parishes in that area.

살타렐리 주교님께서는 2001 년에 "미래에 대한 비전을 현실로"라는 이름의 모금 운동을 시작하셨는데, 5 년간 5 천만불을 모금하는 것을 목표로 하였습니다.이 모금 운동의 목적은 다가오는 21 세기에 각 본당과 교구가 맞게될 여러가지 변화에 대처해 나아가기 위해 소요되는 충분한 자금을 마련하는 것이었습니다.이 운동의 초기 성과 중 하나는 교구 소속 초등학교로는 40 년만에 처음으로 열게 된 "그리스도는 선생님"라는 이름의 학교인데, 2002 년에 글라스고에 설립되었으며, 인근 지역에 위치한 네개 본당의 어린이들을 대상으로 가르치고 있습니다. 본당 연합으로는 두 번째로 세워진 초등학교인 "거룩한 성체"학교는 2003 년 매릴랜드 주 오션 파인스 지역에 세워졌는데, 인근 지역에 위치한 일곱 개 본당의 어린이들을 대상으로 가르치고 있습니다.

Changing demographics and declining enrollments led to closing of four long-established parochial schools — Christ Our King, St. Hedwig, and St. Thomas in Wilmington, and Holy Spirit, New Castle. Two others — Holy Rosary, Claymont, and St. Helena, Bellefonte — were replaced in 2008 by a new interparochial school, named Pope John Paul II, serving both parishes at the Bellefonte location. By that year, 19 of the 58 parishes in the diocese operated their own elementary schools, while 13 other parishes were served by diocesan interparochial schools. The diocese also assumed responsibility for St. Thomas More Preparatory School, Magnolia, originally a private Catholic high school, which became the second diocesan secondary school. Other results of the capital campaign were new churches in areas of rapid new residential development, including St. Joseph, Middletown, SS. Peter and Paul, Easton, and St. Christopher, Kent Island.

인구 구조의 변화와 등록자 수의 감소로 인해 오랜 기간 운영되어오던 네 개의 본당 소속 학교 – 윌밍턴에 위치한 우리의 왕 그리스도 학교, 성 헤드윅 학교와 성 토마스 학교, 그리고 뉴캐슬에 위치한 성령 학교 – 는문을 닫게 되었습니다. 다른 두 개의 학교 – 클레이몬트에 위치한 성스러운 묵주 학교와 벨레폰테에 위치한 성녀 헬레나 학교 – 는 2008 년에 본당 연합 학교인 교황 요한 바오로 2 세 학교로 통합되어 벨레폰테 지역의두 개 본당의 학생들을 대상으로 운영되었습니다. 그 해에 교구 내 58 개 본당 중 19 개의 본당은 자체적으로초등학교를 운영하고 있었고, 그 외 13 개의 본당은 교구 내 본당 연합 학교를 이용하고 있었습니다. 교구는마그놀리아에 위치한 성 토마스 모어 고등학교를 인수하였는데, 가톨릭 사립 고등학교로 출발한 이 학교는이 인수를 통해 교구 소속으로는 두 번째 중등학교가 되었습니다. 모금 운동을 통해 얻게 된 다른 성과들은

새로 거주 인구가 빠르게 성장하는 지역에 짓게 된 성당들인데, 미들타운의 성 요셉 성당, 이스튼의 성 베드로와 바오로 성당, 그리고 켄트 섬의 성 크리스토퍼 성당이 이에 포함됩니다.

When the scandal of clergy sex abuse came to light in 2002, the diocese faced it squarely, and after thorough investigation, acknowledged that over a period of 60 years there had been credible or confirmed allegations of child sex abuse against 18 Wilmington diocesan priests and three of other dioceses who had worked in this diocese, eleven of whom were still living but no longer in ministry. Bishop Saltarelli continued the policy of zero tolerance for offenders adopted by Bishop Mulvee in 1985, removing from ministry any priest against whom a credible complaint had been made, and extending concerned assistance to the survivors. To eliminate opportunities for future abuse, he established "For the Sake of God's Children," a continuing program that assures a safe environment for children during all church-related activities, to include criminal background checks for all diocesan personnel, and parish employees and volunteers, clergy or lay, conducting children's activities.

사제 성추행 문제가 밝혀진 2002 년에, 교구는 이 문제를 왜곡 없이 있는 그대로 받아들였습니다. 철저한 조사를 통해서 드러난 사실은 지난 60 년이 넘는 동안 18 명의 윌밍턴 교구 사제들과 타 교구 소속으로 윌밍턴 교구에서 활동했던 3 명의 사제들이 성추행을 저지른 것으로 확인되었거나 이들의 범죄 혐의가 거의 확실시 되고 있었으며, 이들 중 열 한명은 직무에서는 물러났지만 아직 생존해 있는 상황이었습니다. 살타렐리 주교님은 1985 년 멀비 주교님에 의해 세워진 성추행 범죄에 대한 무관용 원칙을 고수하여, 성추행신고 내용이 신뢰할만하다고 판단된 경우 이에 연루된 모든 신부들을 직무에서 배제하였으며, 아울러성추행 피해자들에 대해서는 조심스럽게 도움을 주는 것을 지속해 나아갔습니다. 추후에 발생할 수 있는 성추행 문제의 가능성을 없애기 위해, 살타렐리 주교님은 교회와 관련된 모든 활동에 있어서 아이들이 성추행 위험으로부터 벗어나 안전하게 참여할 수 있는 환경을 제공해주고자 하는 목적으로 "하느님의 자녀인 아이들을 위하여" 이라는 프로그램을 항구적으로 시작하였는데, 이 프로그램은 아이들이 참여하는 모든 활동의 경우 성직자 및 평신도 여부에 상관 없이 이 활동과 관련된 모든 교구 소속 인원과 본당 소속의 직원 및 자원 봉사자에 대한 범죄 기록 확인을 하는 것을 포함합니다.

Bishop Saltarelli, having reached the mandatory retirement age, submitted his resignation, which was accepted on July 7, 2008, when Pope Benedict XVI appointed as his successor Bishop W. Francis Malooly, an auxiliary bishop of Baltimore. Bishop Malooly was installed as ninth Bishop of Wilmington, spiritual leader of 58 parishes and 233,000 people, on September 8, 2008.

이후 의무 은퇴 연령에 도달하신 살타렐리 주교님께서는 사임서를 제출하셨고, 2008 년 7월 7일 사임이 받아들여졌으며, 교황 베네딕토 16세께서는 후임으로 당시 볼티모어교구 보좌 주교로 계시던 프란시스 멀루이 주교님을 지명하셨습니다. 멀루이 주교님께서는 2008년 9월 8일, 58개 본당과 23만 3천명의 신자를 이끄는 영적인 지도자로서 제 9대 윌밍턴 교구장으로 착좌하셨습니다.

After serving as bishop emeritus of the diocese for just over a year, Bishop Saltarelli died Oct. 8, 2009, after being treated for cancer and heart disease since his retirement.

은퇴 이후 명예 교구장으로 계시면서 암과 심장 질환으로 투병하시던 살타렐리 주교님께서는 2009 년 10 월 8 일 선종하셨습니다.

성 스테파노 윌밍턴 한인 천주교 공동체 소식

2019 년 성 스테파노 윌밍턴 한인 천주교 공동체 사목지침 ■ 2019 – 2020년도신임 사목위원 명단 - 선교의 기초이며 못자리인 가정 공동체 -

"너희는 온 세상에 가서 모든 피조물에게 복음을 선포하여라." (마르 16,15)



- ■오늘, 1월 6일 주일은 주님 공현 대축일입니다. 인류의 빛이신 주님께서 모든 민족들에게 당신 자신을 드러내 보이신 날입니다. 주님의 별을 보고 예물을 가지고 경배하러 온 동방 박사들처럼. 우리도 주님을 구세주로 고백하며 시랑의 실천으로 주님께 맞갖은 예물을 드려야 하겠습니다.
- 전신자 성경필시: 4대 복음서에 등장한 예수님 의 어록 기간: 2018년 10월부터~2019년 부활까지 대상: 전신자

■가정초 신청비 납부

가정초 신청비는 해당 각 구역장님께 빠른시일내 납부해주시길 바랍니다.

■ 2018년 교무금 정산 및 2019년 교무금 봉투 배부

2018년도를 마무리 할 때입니다. 아직 납부하지 못한 교무금있으시면 납부 해주시길 바랍니다. 2019년도 교무금봉투도 받아가시길 바랍니다.

직 책	이름
사목회장	정지상 대건 안드레아
총무	윤여강 디모테오
여성총구역	김신희 미카엘라
재정분과	오진희 크리스티나
전례분과	이상헌 요한•이삼경
	크리스티나
홍보분과	강주현 가브리엘라 • 박연실
	안젤라
청소년분과	유진희 글라라 • 한기석 라파엘
사회시목분과	박현걸 요한
시설분과	전광식 바오로

■ 2구역 소공동체 모임

일시•장소: 1월 6일 주일미사후 김치영 라우렌시오 가정 **(23** 302-893-3608) 17 Peninsula Court Bear, DE 19701

■ 전체취교

일시•장소: 1월27일 주일미시후 St.Paul's Parish hall, 엄종인 요한•이현아 아델라 가정에서 해주시기로 하셨습니다.

금주의 미사지향				
연미사	장익 프란치스코			
생미사	홍승표 레이몬드, 홍성호 다니엘.			
	김나영 줄리아나			

*** 지난주 우리들의 정성 ***

헌금: 12월30일 \$354. 1월1일 \$309. **감사헌금:** 김철훈(\$100), 이백(\$60)

교무금: 강일호 (9-12월)

- * 미사 지향은 전례분과장 이 상 헌 요한 🏗 (302) 893-4569, 부분과장 이삼경 크리스티나 🟗 (302) 893-8002 님께 목요일까지 신청 바랍니다.
- * Check일 경우 The Korean Catholic Community, Inc. (KCC)로 기입하시고, 교회 헌금은 Charitable Contribution 으로 세금공 제 혜택을 받으실 수 있습니다